



#370162124 Ultimator  
– Ultimate Terrain Vehicle (UTV)

 GB USA

*Assembly and operating instructions*

 GR

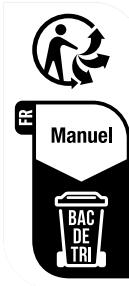
*Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας*

 RC

*安装和使用说明*

 ROK

*조립과 작동 방법*



  
[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

 **WARNING:**  
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS  
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

 **ATTENTION:**  
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES  
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital



*Made in China · Fabriqué en Chine*

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

**GB USA Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

#### Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

#### Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fasteners before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions. The assembly and playing shall be performed under the supervision of an adult.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol:



#### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### Safety instructions

**A** A Carrera RC vehicle is a remote-controlled model car that uses special rechargeable batteries for this purpose. Only original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

**B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.

**C** Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimate. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.

**D** Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.

**E** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place. Wet surfaces without puddles

will not affect the car's performance as the electronic equipment is protected against spray.

- F** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- G** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential.
- H** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- I** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.
- K** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft).

**L** Never use strong solvents for cleaning the car.

- M** To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge. Supply terminals are not to be short-circuited.

- N** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

#### Instruction Manual

##### Contents of package

- 1x Carrera RC Vehicle
- 1x Controller
- 1x USB charger cable
- 1x LiFePO<sub>4</sub> rechargeable battery
- 1x Set of batteries (non-rechargeable)

#### Charging the rechargeable battery

- 2** Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the LiFePO<sub>4</sub> battery supplied with the LiFePO<sub>4</sub>-charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO<sub>4</sub> battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the use of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage.
- Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **①**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **②** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
- It lasts about 80 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again

**Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.**

#### Installing the rechargeable battery

- 3** Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.

#### Inserting the batteries

- 4** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. After having closed the compartment you can check all functions of the remote control with the help of the power-switch on the front. With the power-switch turned ON and proper functioning, the top center LED on the remote control will light up red.

#### Now you can drive the car

The Carrera RC car and the remote control are bound as a factory setting.

- 5** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch.
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

#### Let's practise!

- 7** **Warning!** This vehicle reaches speeds up to 9 km/h (5.6 mph). Practice on an empty surface at least 4 x 5 metres (13.12' x 16.4'). When first starting, be very careful when operating the gas pedal.

**8** Now it's time to practise! Set up a Carrera RC vehicle racing track in a large empty area, using corner posts, empty cans, or similar objects. The basic technique to adopt when operating a Carrera RC is to drive fast on the straight sections and to slow down in the curves.

- When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.
- Avoid constant motor operation.
- If the car switches off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.
- Within approx. 15 minutes of inactivity, the controller and vehicle switch off automatically. To restart, switch the ON/OFF switch on the controller & the car to OFF and then back to ON.
- To switch off after use, follow the steps in the reverse order.
- After use, remove or disconnect the battery. Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged.
- Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.
- Clean the Carrera RC car after use.

#### Controller functions

- 9** **Differential Steering**  
You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.  
**Joystick left and right:** Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time. Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.



**Τώρα μπορεί να ξεκινήσει το ταξίδι**

Το όχημα Carrera RC και το χειριστήριο είναι ήδη συντονισμένα στην ίδια συγχότητα

**5** 1. Ενεργοποιήστε το όχημα χρησιμοποιώντας το διακόπτη ON/OFF.

**6** 2. Θέστε σε λειτουργία το χειριστήριο. Η LED στο χειριστήριο αναφορικάθηκε ρυθμικά. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα αναδύουν οι LED στο όχημα και στο χειριστήριο συνεχώς. Η αύνησης ολοκληρώθηκε.

**Επιπρέπει μας να σας εκπαιδεύσουμε στη χρήση του!**

**7** **Προειδοποίηση:** το αυτοκίνητο αυτό επιτυγχάνει ταχύτητες έως και 9 km/h. Εξισκεθείτε σε μια επιφάνεια χωρίς εμπόδια μεμονώστε τουλάχιστον 4x5 μέτρων. Την πρώτη φορά που θα ξεκινήσετε, χειριστείτε το μοχλό γκαζιού με ιδιαίτερη προσοχή.

**8** **Χρησιμοποιήστε γνωστές ή άδεια κουπά κτλ. για να φτάσετε μια „αγωνιστική πίστα“ για το αυτοκίνητο Carrera RC στη μικρή επιφάνεια χωρίς εμπόδια. Η βασική τεχνική ελέγχου κατά την οδήγηση ενός αυτοκινήτου Carrera RC είναι: στις ευειδείς οδηγήστε γρήγορα και στις στροφές φρέναρες.**

• Την πρώτη φορά να χειρίζεστε πολύ προσεκτικά το μοχλό γκαζιού, καθώς το όχημα αντιρρά πολύ ευαίσθητά. Οδηγήστε αργά για τουλάχιστον 2-3 γεμισμάτα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, προτού ξεκινήσετε τους ταχύτερους ελέγχους.

• Αποφέρετε τη μόνιμη χρήση του κινητήρα.

• Εάν το αυτοκίνητο απενεργοποιείται μόνο του για σύντομα διαδοχικά διαστήματα πολλές φορές, αυτό σημαίνει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία άδειασε. Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

• Μετά από περ. 15 λεπτά ακινητοποίησης απενεργοποιούνται το Controller (χειριστήριο) και το όχημα από μόνα τους. Για την επανεκκίνηση θέστε τον διακόπτη ON/OFF στο χειριστήριο και στο όχημα πρώτα στο OFF και μετά πάλι στο ON.

• Για την απενεργοποίηση μετά τη χρήση ακολουθήστε την αντιστροφή σειρά!

• Μετά τη οργάνωση αβάρετού και απουσιούδετη την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Φορτίστε πάλι την μπαταρία απαραίτητας μετά τη χρήση για να αποφύγετε τη λενόμενη βαθιά εκφότηση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Μετά τη χρήση η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να κρυώσεται για τουλάχιστον 20 λεπτά, προτού τη φορτίσετε πάλι πλήρης.

• Αποφέρετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία πάντα εκτός οχημάτος.

• Μετά την οδήγηση καθαρίστε το αυτοκίνητο Carrera RC.

**Λειτουργίες χειριστήρου****9 Σύστημα καθοδήγησης με διαφορικό**

Με το Joysticks μπορείτε να εκτελέσετε ελγυμάτων ακριβείας.

**Joysticks αριστερά και δεξιά:** Οδηγήστε προς τα μπροστά και προς τα πίσω με ομοιόμορφη και σύγχρονη ενεργοποίηση του αριστερού και δεξιού Joystick.

Για να επιτύχετε κίνηση κατεύθυνσης προς τα πάνω και κάτω μετακινήστε το δεξιό Joystick προς τα εμπρός και αφήστε το κατόπιν ελεύθερο. Για να επιτύχετε κίνηση κατεύθυνσης προς τα δεξιά μετακινήστε το αριστερό Joystick προς τα εμπρός και αφήστε το κατόπιν ελεύθερο.

**10 360° περιστρόφηση**

Με αριγ., ανάποδη και ομοιόμορφη κίνηση προς τα πάνω και κάτω των δύο Joysticks εκτελεί το όχημα πεπόνια περιστρόφηση 360°.

**11 Μετατροπή εργαστριού σε τροχόφορο όχημα 2 σε 1**

Για ονταλγή μεταξύ της λειτουργίας τροχών και ολισθασίας, πατήστε το κουμπί επάνω δεξιά ή αριστερά στο χειριστήριο.

**12 Τοποθέτηση τροχού/ολισθασίας**

Αφαιρέστε το κόλμα

Τοποθετήστε το κόλμα

**13 Χόρη στην τεχνολογία των 2.4 GHz μπορούν να αγωνιστούν έως και 16 οχημάτων σε μία διαδρομή πίστας.** Αυτό είναι επίσης δυνατό χρήση προηγουμένων συντονισμάτων αυχνητήστε τους οδηγούς.

**Λύσεις προβλημάτων**

**Πρόβλημα:** Το αυτοκίνητο μοντελισμού δεν κινείται.

**Απίστα:** Ο διακόπτης στο χειριστήριο ή/και το αυτοκίνητο μοντελισμού είναι στο "OFF".

**Άνωση:** Ενεργοποίηση.

**Αριστα:** Ασθενής ή ανύπαρκτη επαναφορτιζόμενη μπαταρία στο αυτοκίνητο μοντελισμού.

**Άνωση:** Τοποθετήστε μια φορητόμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

**Απίστα:** Το αυτοκίνητο ήσαν μεν είναι σωστά συνδεδέμενο με τον δέκτη του μοντέλου.

**Άνωση:** Αποκοπήστε τη σύνδεση μεταξύ μοντέλου και χειριστήρου όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Τύπω μπορεί να ξεκινήσει την οδήγηση".

**Απίστα:** Μετά από περ. 15 λεπτά ακινητοποίησης απενεργοποιούνται το Controller (χειριστήριο) και το όχημα από μόνα τους.

**Άνωση:** Για την επανεκκίνηση θέστε τον διακόπτη ON/OFF στο χειριστήριο και στο όχημα πρώτα στο OFF και μετά πάλι στο ON.

**Αριστα:** Το αυτοκίνητο έχει ζεσταθεί πολύ.

**Άνωση:** Απενεργοποιήστε το αυτοκίνητο και το χειριστήριο και αφήστε το αυτοκίνητο να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά.

**Αριστα:** Η προστασία υπερθέρμανσης έχει ακινητοποιήσει το αυτοκίνητο επειδή έχει ζεσταθεί πολύ.

**Άνωση:** Απενεργοποιήστε το δέκτη Αφήστε το αυτοκίνητο RC να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά.

**Πρόβλημα:** Αδυναμία ελέγχου.

**Απίστα:** Το αυτοκίνητο θέτεται σε κίνηση χωρίς να το επιθυμείτε.

**Άνωση:** Ενεργοποιήστε πρώτα το όχημα και μετά το χειριστήριο. **5 6**

Με επιφύλαξη για λάθη ή αλλαγές

Χρώματα/τελικό σχέδιο – Με την επιφύλαξη αλλαγών

Με την επιφύλαξη τεχνικών και σχεδιαστικών αλλαγών

Εικονογράμματα = Φωτογραφίες συμβόλων

**(RC) 亲爱的顾客**

恭喜您购买了以最先进科技生产的Carrera RC-模型车型。您所购买的产品和本手册中的数据和图示如有轻微偏差，不属于保修范围。此使用说明和安装说明是产品的一部分。不按照手册中的说明或安全指示使用此产品，将不予以保修。重要！请仔细阅读本手册，并保留这些说明以备将来参考，以及在产品转让给第三方的情况下使用。

您可以登录[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)进入Service菜单查询使用说明的最新版本和关于替换件的详细信息。

**致谢声明**

Carrera Toys GmbH公司特此声明：包括控制器在内的这款产品符合以下欧共体(EG-Richtlinien)指令的基本要求：欧共体指令2009/48/EU和指令2014/53/EU (RED) 的其他相关规定。原版的一致性声明可登陆[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)网站查询。



最大发射功率<10dBm - 频率范围: 2400 - 2483.5 MHz

**警告！**

不正确的使用可能导致严重受伤或财产损失。操作此产品必须小心谨慎并要求一定的机械常识和心理素质。该手册包含了产品的安全指示和规定以及保养和操作该产品的说明。请务必在第一次使用前完整地阅读此说明书。这样才能避免意外受伤或损失。

**注意：**此玩具不适合年龄在3岁以下的儿童使用。细小零件有导致吞咽窒息的危险。注意！有关手压伤的危险！在您将玩具给孩子之前，请去除所有包装材料和固定钢丝。欲知详情或有疑问，请注意保留包装和相关地址。组装和玩耍仅允许在成人监管下进行。

 带有如图所示的打叉的垃圾桶标志的物品，如废电池，蓄电池，纽扣电池，电池组，便携电池或旧电器等有危害环境和健康的可能。不得归类于一般家庭垃圾。为了环保和健康，请您自己并请您教导您的孩子，谨慎处理废电池和旧电器。请将废电池和旧电器交付给已知的回收点。妥善回收废电池。不同电池型号的电池和不同电量的电池不可同时使用。蓄电电池必须由成人进行。请不要把已用完的电池留在玩具中。请勿对非充电电池充电，有导致爆炸的危险。请在充电前将电池从模型中取出。请注正负极方向。请避免充电器和电源发生短路情况。请勿使用有损坏的电池。如果电池耗尽或产品长时间不使用，请取出电池。请总是一次性更换整套电池，确保不要混淆新旧电池或不同类型的电池。

**警告：给电池充电时，请仅使用此玩具随附的可拆卸电源装置。**

如频繁使用充电器，请定期检查电线，连接部位，外壳和其他零部件。充电器的外接电线无法更改。如有损坏，请勿使用；在使用前先对充电器进行修理。此玩具只可与安全等级二级的设备连接。**□ or ▲**

**安全准则**

**A** Carrera RC-车型是由专业驾驶电池驱动的远程遥控模型车，只能使用原装Carrera RC LifePO<sub>4</sub>电池。请在充电前将电池从车辆中取出。

**B** Carrera RC-车型专为兴趣爱好者设计，只能在指定的轨道和场地驾驶。注意！请不要在公路街道上使用Carrera RC-车型。

**C** 请不要在高压线、无线电杆或雷雨天气下使用。由于环境的影响可能导致功能故障，所以当储存环境和驾驶环境之间有剧烈温差时，请安心等待直至车辆适应新环境，以防止凝结水和故障的产生。

**D** 请不要在草地上行驶本产品。草有可能缠绕阻挠主轴旋转，导致引擎过热。不可使用Carrera RC-车辆运送货物、人员或动物。

**E** 在雨雪天气下，请不要在露天环境里使用Carrera RC-车型。车辆不得涉水，不可过水坑或在雪地里行驶。车辆的储存地必须保持干燥。电子元件有防水保护，所以在未积水的潮湿表面行驶不会对车辆造成损害。

**F** 请勿在河流、池塘或湖泊附近使用Carrera RC-车型，以免车辆掉入水中。请避免车辆在沙路上行驶。

**G** 请勿将车辆放在阳光下暴晒。为防止车内零件过热，请在35°C的行驶环境下保证车辆定期的短暂休息。

**H** 请务必不要让Carrera RC-车辆负载变化磨损，即长时间快速在前进后退之间切换。

**I** 请将车辆置于地面上，而非从一定的高度扔向地面。

**K** 请勿在垂直距离超过5厘米的斜面行驶或跨沟飞跃。

**L** 请勿使用刺激性溶剂清洁车辆。

**M** 为了避免Carrera RC-车辆的遥控不良以致无法控制行驶，请确保遥控器和。车内电池电量充足。请避免充电器和电源发生短路情况。

**N** 每次行驶Carrera RC-车辆之前和之后请检查车辆是否正确安装，如有必要请拧紧螺母和螺栓。

**操作说明****包装内容**

**1** 1个 Carrera RC 车辆

**1** 1个 遥控器

**1** 1个 USB充电线

**1** 1个 LifePO<sub>4</sub> 电池

**1** 1个 组电池（不可充电）

**电池充电**

**2** 在充电之前，应从玩具中取出可充电电池。请注意原装的LifePO<sub>4</sub>-锂离子电池只能用附带的LifePO<sub>4</sub>-锂离子电池专用充电器（USB充电器）充电。尝试用其他LifePO<sub>4</sub>-锂离子电池充电器或任何其他型号的充电器为电池充电有导致严重损坏的可能。在继续操作之前，请仔细阅读上一章，其中包含如何使用充电电池的警告和指南。您可以使用附带的USB充电器连接电脑USB接口或输出电压至少为5V的USB电源进行充电：

• 将USB充电器和电脑的USB接口连接 **①**。USB充电器上的LED呈绿色，表示充电器与

电脑连接正确。接入空电晕电池时，USB充电器的LED熄灭，表示电池开始充电。

② USB充电器接头的独特设计使电池只能在正负极对应正确的時候放入。

• 为了一已放电（未深度放电）电池充电需要大概80分钟。当电池充满电时，充电器上的LED灯转为绿色。

请在使用后为电池充电以避免过度放电。电池在使用后必须至少冷却20分钟才能再次充电。

每隔一段时间（大约2-3个月）请给电池充一次电。请避免充电器和电源发生短路情况。

如不遵守上述说明，有导致电池损坏的可能。无人看管时，切勿给电池充电。

## 电池安装

③ 请用螺丝刀打开Carrera RC-车辆的电池盒盖。将Carrera RC-车辆电线与电池连接。放入电池。用螺丝刀拧紧电池盒盖。电池安装

④ 用螺丝刀打开电池槽并将电池放入遥控器。请注意正确的正负极方向。新旧电池不可同时使用，不同厂家生产的电池也不可能混用。关上电池槽后，您可以通过前端的电源开关来检测遥控器的功能。在开关处于ON时，常规功能下遥控器中间的LED亮起红色。

现在可以开始开车了！

Carrera遥控车和控制器在出厂时已经绑定。

⑤ 1. 请通过ON/OFF开关来开启车辆。

⑥ 2. 开启遥控器。遥控器上方的LED有节奏的闪烁。几秒钟后遥控器和车辆上的LED长亮，表示顺利连接。

让我们来练习吧！

⑦ 注意：此车时速可达9公里/每小时。请在面积至少为4x5米的空地上练习。第一次使用时请小心加油。

⑧ 利用空罐或障碍物在一个空地建好Carrera RC赛车道。驾驶Carrera RC-赛车的基本操作技术就是：直道加速，弯道减速。

• 第一次更换电池时至少让车辆休息10分钟，以后更换电池时请休息至少20分钟。

• 避免引擎长时间运转。

• 车辆多次在启动后不久便自动停止运转，说明电池电量低。请充电。

• 处于静止状态约15分钟后，遥控器和车辆会自动关机。重新启动请将遥控器和车辆的ON/OFF开关拨至OFF再拨回ON。

• 停止使用时请按照相反的顺序关闭。

• 行驶后请将电池取出，即断开连接。请在使用后为电池充电以避免过度放电。电池在使用后必须至少冷却20分钟才能再次充电。

• 请勿将电池储放在车辆中。

• 请在行驶后清洁Carrera RC赛车

## 遥控器功能

⑨ 差速控制 通过使用操纵杆，您可以精确的转向和驾驶。

左摇杆和右摇杆：同时稳定的推动左右

摇杆可用于前进和后退的动作。

如需向左转，请向前推动右摇杆。转向完成后松开右摇杆。

如需向右转，请向前推动左摇杆。转向完成后松开左摇杆。

⑩ 360° 转动

通过同时将左右摇杆缓慢稳定的向相反方向推动，可让车辆当场翻转360度。

⑪ 二合一——轮式到履带式车辆一键切换

要在轮子模式和链条模式之间进行切换，请按下右肩或左肩按钮。

⑫ 安装轮子/链条

卸下盖子

装上盖子

⑬ 2.4 Ghz技术可支持多达16辆车并行。自动调频功能可省略赛车手协商过程。

## 故障排除

故障：车辆不行驶。

原因：遥控器或/和车辆的开关处于“OFF”。

解决办法：开启。

原因：车辆中无电池或电量低。

解决办法：放入充满电的电池。

原因：遥控器或车辆的电池电量低。

解决办法：放入充满电的电池或新电池。

原因：遥控器可能未与车辆上的接收器建立连接。

解决办法：请按照“现在可以开始行驶”中的说明建立模型与遥控器之间的连接。

原因：处于静止状态约15分钟后，遥控器和车辆会自动关机。

解决办法：重新启动请将遥控器和车辆的ON/OFF开关先拨至OFF再拨回ON。

原因：车辆过热。

解决办法：关闭车辆和遥控器，让车辆冷却大约30分钟。

原因：车辆温度过高，过热保护开启。

解决办法：关闭车辆，让车辆冷却大约30分钟。

故障：无法遥控。

原因：车辆不受控制的运行。

解决办法：首先启动车辆，然后发送器。 **5 6**

保留更正错误和修改的权利 - 颜色/最终设计 - 保留修改权利

保留技术和设计相关修改权利 - 图示 - 标识图片

## ROK 고객 여러분께

최신 기술로 제작된 카레라 RC 모델 자동차를 구입하신 것을 축하합니다. 저희는 제품을 개발하고 개선하는데 항상 노력하고 있기 때문에 기술적인 측면과 강장, 재료, 디자인과 관련하여 예고 없이 언제라도 변동할 권리리를 보유합니다. 그래서 구입하신 제품이 이 설명서의 자료와 그림과 비해 극소한 차이를 보이더라도 이것을 근거로 한 어떤 청구권도 도출되지 않습니다. 이 사용 및 조립 설명서는 제품의 일부입니다. 사용설명서와 기재된 인수권을 준수하지 않았을 경우에는 개런티 청구권이 소멸됩니다. 중요! 이 설명서를

주의 깊게 읽고, 나중에 참조하거나 제품을 제3자에게 양도하는 경우를 위해 이 설명서를 증명하시십시오.

이 작동설명서의 최신판과 구입 가능한 부품에 대한 정보는 [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) 의 서비스 영역에서 보실 수 있습니다.

## 개런티 조건

Carrera Toys GmbH는 컨트롤러를 포함한 이 모델이 다음과 같은 규정들에 부합함을 증명합니다: 즉 2009/48/EU 지침 및 2014/53/EU (RED) 지침의 여타 주요 관련 규정들을 준수합니다. 적법성 증명서 원본은 [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)에서 청구할 수 있습니다.



무선 주파수 최대 전력 10dBm 이하 - 주파수 범위: 2400 - 2483.5 MHz

## 경고 사항!

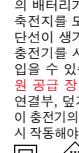
적절하지 않은 사용을 경우 심한 부상과/이나 손상을 입힐 수 있습니다. 이 제품은 조심스럽고 신중하게 조종해야 하며, 역학적인 능력과 정신적인 능력을 필요로 합니다. 사용 설명서는 안전주의사항과 규칙 및 제품을 손질하고 적동하는데 필요한 주의사항을 담고 있습니다. 저 음으로 적동하기 전에 이 사용설명서를 끝까지 읽고 이해하는 것은 필수적입니다. 그래야만 부상과 손상으로 인한 사고를 피할 수 있습니다.



**주의!** 이 날간을 삽입할 수 있는 작은 부품 때문에 3세 미만의 어린이들에게 적합하지 않습니다. 주의! 기능상 저워서 조밀 위험성이 있습니다! 날간을 어린이에게 건네주기 전에 모든 포장재와 고정장을 제거하십시오. 설명과 생길 수 있는 질문에 대비하여 포장과 주소를 보관하십시오. 성인의 감독 하에서만 조립 및 플레이하십시오.



여기 그려진 가위표 처진 쓰레기통 상징은 빈 건전지, 축전지, 단추형 전자, 전지박, 기타 전자, 전기 제품 패키지는 환경과 건강에 해롭기 때문에 일반 사용을 쓰레기통에 버려서는 안된다는 것을 주지시키고 있습니다. 서로 다른 전자와 전자 전지와 현 전지를 함께 사용하면 안됩니다. 축전지는 빙드시 성인이 충전해야 합니다. 빈 전자는 잡간에서 분리하십시오. 충전 할 수 없는 전자는 폭발 위험이 있기 때문에 충전해서는 안됩니다. 손상된 배터리를 사용하지 마십시오. 배터리가 소모되었거나, 장기간 사용하지 않으면 배터리를 제거하십시오. 세로운 배터리와 사용한 배터리, 또는 서로 다른 유형의 배터리가 혼합하지 않도록 항상 배터리 전체를 한 번에 교체하십시오. 충전하기 전에 단선이 생기지 않도록 하십시오. 충전은 반드시 동봉된 충전기를 사용해야 합니다. 다른 충전기를 사용하거나 전자와 인접 부품들이 지속적으로 손상을 입을 수 있고, 신체 손상을 입을 수 있습니다. 경고: 배터리를 충전할 때에는 이 토이와 함께 제공되는 텔부착식 전원 공급 장치만을 사용하십시오. 충전기와 전자 전지와 현 전자를 함께 사용하는 충전기나 전원 단선이 생기지 않도록 하십시오. 충전은 반드시 전자와 인접 부품들이 지속적으로 손상을 입을 수 있습니다. 이 충전기의 외부 전선은 교체할 수 없습니다. 손상이 생긴 경우에는 충 전기와 전선을 교체하세요. 이 날간을 반드시 보호 등급 2에 해당하는 장비에만 연결해야 합니다.



## 안전수칙

**A** 카레라 RC 차량은 특수 주행 축전지로 작동하는 원격조종 모델 차량입니다. 카레라 RC LiFePO<sub>4</sub> 전지만 사용해야 합니다. 충전하기 전에 전지를 차량에서 분리하십시오.

**B** 카레라 RC 차량은 췌미 목적으로만 제조되었으니 여기에 해당하는 선물과 장소에서만 작동되어야 합니다. 주의! 카레라 RC 차량을 도로에서 사용하지 마십시오.

**C** 고압전선이나 전파송전선 아래에서, 혹은 폭풍우시에는 주행하지 마십시오! 대기소 등이 전파干擾을 일으킬 수 있습니다. 보관장소와 주행장소에 온도차가 걸릴 경우, 융축수와 이로 인한 기능장애를 피하기 위해 차량이 한 번째 환경에 숨을 쉬 때까지 기다리십시오.

**D** 평평 위에서는 이 제품을 절대 사용하지 마십시오. 풀이 훠강과 축, 회전을 저지하고 모터를 가열합니다. 카레라 RC 차량으로 물풀, 물풀, 사람, 혹은 동물을 운반해서는 안됩니다.

**E** 카레라 RC 차량은 비가 오거나 눈이 내릴 때 절대 아워에서 주행하지 마십시오. 차량은 물, 웅덩이, 혹은 눈을 통과하여 주행에서는 안되고, 반드시 건조하게 보관해야 합니다. 전자 기기가 뛰는 물로부터 보호되어 있기 때문에 물구덩이가 있는 점은 차량에서 차량의 지정을 받지 않음.

**F** 카레라 RC 차량이 물에 빠지지 않게 절대 강, 언못, 혹은 호수 근처에서 사용하지 마십시오. 오로지 모래로된 된 강에서 주행하는 것을 피하십시오.

**G** 카레라 RC 차량이 직사광선에 노출되지 않게 하십시오. 차량의 전자부품이 파열되는 것을 피하기 위해 35°C 가 넘는 경우 정기적으로 짧은 휴식을 취해야 합니다.

**H** 카레라 RC 차량에 절대 지속적으로 부하 변환을 주지마십시오. 다시 말하면 전진과 후진을 계속하여 바꾸지 마십시오.

**I** 차량은 반드시 손에서 바닥에 내려 놓아야 합니다. 차량을 절대 선 상태에서 바닥에 놓지 마십시오.

**K** 5 cm 이상의 점프대나 경사대에서 떨어지는 것을 피하십시오.

**L** 모델을 세척할 때 절대 용제를 사용하지 마십시오.

**M** 카레라 RC 차량이 조종 시스템의 장애로 인해 통제되지 않은 상태에서 주행하는 것을 피하기 위해 차량 축전지와 컨트롤러의 건전지가 제대로 충전된 상태인지 검토해야 합니다. 충전기와 전원에 단선이 생기지 않도록 하십시오.

**N** 카레라 RC 차량이 주제로 조립되어 있는지를 주행 전과 후에 매번 검토해야하고, 경 우에 따라 나사를 조여 주어야 합니다.

## 작동시 주의사항

### 축전지 충전

**1** 1x Carrera RC 차량

1x 컨트롤러

1x USB 충전 전선

1x LiFePO<sub>4</sub> 축전지

1x 세트 배터리 (제충전 할 수 없음)

충전지 충전

- 2** 채충전 배터리를 충전하기 전에 장난감에서 제거해야 합니다. 동봉된 LiFePO<sub>4</sub>-전지 또는 벙커리-동봉된 LiFePO<sub>4</sub>-충전기를 사용하여 충전해야 한다는 것에 유의하십시오. 전지를 다른 LiFePO<sub>4</sub>-전지 충전기를 사용하여 충전하면, 심한 손상이 생길 수 있습니다. 진행하기 전에 충전 전 배터리 사용에 관한 지침과 경고가 있는 이전 장을 주의 깊게 읽으십시오. 해당 USB 충전선을 사용하여 컴퓨터 USB 포트 혹은 최소 1A 출력 전원을 갖는 USB 전원 공급 장치의 전자기나 다른 충전기를 사용하여 충전해요. 전지와 충전선을 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오. **①** USB 충전선의 접들이 초록색으로 빛을 발하고, 충전 장치가 컴퓨터에 제대로 연결되었다는 것을 알려줍니다. 빈 전지 를 끌으면 USB 충전선의 LED는 더 이상 점등되지 않고, 전지가 충전되고 있음을 나타냅니다. **②** USB 충전선은 암극이 바뀌지 않게 제조되어 있습니다.

- (완전 방전이 아닌) 방전된 전지가 다시 충전될 때 까지는 약 80분이 걸립니다. 전지가 완전히 충전되었으면, USB 충전선의 접들이 다시 초록색으로 빛을 발합니다.

충전지의 원전 방전을 피하기 위해 사용 후 충전지를 반드시 다시 충전하십시오. 충전자는 사용 후 다시 완전히 충전하기 전에 최소한 20분간 식혀야 합니다. 이 휴식시간을 수하지 않으면 충전지가 고장날 수 있습니다. 충전지를 종종(약 2~3 개월마다) 충전하십시오. 충전기와 전원에 단선이 생기지 않도록 하십시오. 위에 언급한 충전지의 유통법을 지키지 않고 고장날 수 있습니다. 충전할 때 절대로 배터리를 방치하지 마십시오.

충전지 장착

- 3** 카레라 RC 차량의 축전지지합 닦개를 드라이버로 여십시오.

카레라 RC 차량의 전선 끝 부분을 축전지 전선의 끝 부분과 연결하십시오. 축전지를 끼워 넣으십시오. 닦개를 드라이버로 조이십시오.

건전지 장착

- 4** 전지함을 드라이버로 열고 컨트롤러에 전지를 장착하십시오. 암극이 제대로 맞는지 주의하십시오. 새 전지와 현 전지, 혹은 서로 다른 제조사의 전지를 함께 사용하지 마십시오. 전지들을 닫은 후 컨트롤러가 작동하는지를 알면의 파워 스위치를 통해 점검하십시오. 파워 스위치가 ON으로 커져있고 제대로 작동하면 컨트롤러 중간부 위쪽에 있는 접들이 빨간 빛을 발합니다.

이제 주행을 시작할 수 있습니다!

Carrera RC 차량과 컨트롤러는 공장 축에서 연결됩니다.

- 5** 1. ON/OFF 스위치를 사용하여 차량을 킁니다.

- 6** 2. 컨트롤러를 커십시오. 컨트롤러의 접들이 융동적으로 깜박입니다. 몇 초 후 차량과 컨트롤러의 접들이 지속적으로 커집니다. 접속이 완료되었습니다.

차, 이제 연습합시다!

- 7** 주의. 이 차량은 시속 9 km 까지 속력을 낼 수 있습니다. 최소한 4x5 미터 넓이의 빈 평지에서 연습하십시오. 처음 사용시에는 속도조절기를 매우 조심하여 작동하십시오.

- 8** 크고 장애물이 없는 평지에 빈 상자들로 카레라 RC 차량 결주로의 경계선을 만드십시오. 카레라 RC 차량을 주행할 때 기본적인 조종기술은 직선으로에서는 빨리 물리고, 커브로에서는 브레이크를 거는 것입니다.

- 첫번째 축전지에서 두번째 축전지를 교환할때까지 최소한 10분간 주행 휴식을 지켜야 합니다. 다음 교환때는 반드시 최소한 20분간 휴식 시간을 가져야 합니다.
- 지속적으로 모티가 가동되는 것을 피하십시오.
- 차량이 반복하여 어려차례 저질로 까지만 축전지가 비었습니다. 축전지를 충전하십시오.
- 정지 상태가 지속되면 약 15분 이내에 컨트롤러와 차량이 저절로 종료됩니다. 다시 사용하려면 컨트롤러와 차량의 ON/OFF 스위치를 1번 OFF 위치로 옮겼다가 이어 다시 ON 위치로 옮기십시오.
- 주행이 끝난 후 끝 때는 역순으로 진행하십시오!
- 주행 후 축전지를 끼거나 연결을 분리하십시오. 축전지의 원전 방전을 피하기 위해 사용 후 축전지를 반드시 다시 충전하십시오. 축전자는 사용 후 다시 완전히 충전하기 전에 최소한 20분간 식혀야 합니다.
- 축전자는 항상 차량 외부에 보관하여야 합니다.
- 주행 후 카레라 RC 차량을 닦아주십시오.

컨트롤러 기능

9 차동 운전

- 조이스틱을 이용하여 섬세한 기동 운전과 주행을 수행할 수 있습니다. 조이스틱 우쪽과 오른쪽: 원쪽과 오른쪽 조이스틱을 동시에 균일하게 작동한 경우 전진과 후진. 원쪽으로 회전하는동작을 만들기 위해서는 오른쪽조이스틱을 앞으로 움직인 다음 손을 떼면 됩니다. 오른쪽으로 회전하는동작을 만들기 위해서는 원쪽 조이스틱을 앞으로 움직인 다음 손을 떼면 됩니다.

- 10** 360° 회전  
양 조이스틱을 서로 반대 방향으로 위아래로 균일하게 서서히 움직여서 차량을 선 자리에서 360° 회전할 수 있습니다.

- 11** 버튼을 눌러 2-IN-1 휠 차량에서 체인 차량으로 변경  
휠 모드 및 트랙 모드로 전환하려면 원쪽 또는 오른쪽 솔더 버튼을 누르십시오.

12 휠/체인 장착

커버 제거  
커버 부착

- 13** 2.4 GHz 기술 덕택에 한 개의 주행로에서 차량 16대까지 함께 주행할 수 있음. 이것 은 운전자들간에 주파수를 조절하지 않고 가능함.

문제 해결

문제: 모델이 주행하지 않음.

원인: 컨트롤러나 모델의 스위치, 혹은 두 스위치 모두가 "OFF"임.

해결책: 켜기.

원인: 모델의 축전지가 악하거나 비어있음.

해결책: 충전된 축전지 장착.

원인: 컨트롤러나 모델의 축전지/건전지가 악함.

해결책: 충전된 축전지, 혹은 건전지 장착.

원인: 컨트롤러가 경우에 따라 모델의 수신기와 제대로 연결되어있지 않습니다.

해결책: "건전지 장착"에 묘사된대로 모델과 컨트롤러간의 연결을 실행하십시오.

원인: 정지 상태가 지속되면 약 15분 이내에 컨트롤러와 차량이 저절로 종료됩니다. 해결책: 다시 사용하려면 컨트롤러와 차량의 ON/OFF 스위치를 1번 OFF 위치로 옮겼다가 이어 다시 ON 위치로 옮기십시오.

원인: 차량이 매우 뜨거움.

해결책: 차량과 컨트롤러를 끄고, 차량을 약 30분간 식힐 것.

원인: 파열방지장치가 너무 심하게 가열된 차량을 정지시킴.

해결책: 수신기를 끌 것. RC 차량 약 30분간 식힐 것.

문제: 통제되지 않을.

원인: 원하지 않는데도 차량이 움직임.

해결책: 먼저 차량을 켜고, 나중에 컨트롤러를 끌 것. **5 6**

오류와 변동이 있을 수 있습니다.

설명과 최종 디자인에 변동이 있을 수 있습니다.

기술과 디자인상의 변동이 있을 수 있습니다.

파트그램 = 상징그림





## ACCESSORIES & SPAREPARTS

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



BATTERY  
PILE



RECHARGEABLE  
BATTERY  
BATTERIE  
RECHARGEABLE



TUNING SET  
TUNING SET

**carrera-rc.com**

**D**

Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

**GB**

**USA**

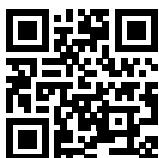
Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

**F**

Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local

**E**

Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.



**carrera-rc.com**

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria